

Prioriteringsliste og tidshorisont for oversættelse af NA-litteratur i Danmark:

Titel:	Er oversat:	Er gennem-arbejdet:	Er udsendt som kladde:	Sendes til korrektur hos WSO:	Forventes udgivet:
Basis Tekst 6. udgave	JA	JA	NEJ	Sendt 25. marts 2015	Udgivet 29. august 2016
Bare for i dag, revideret udgave	JA	JA	NEJ	Sendt 27. april 2016	Udgivet 7. juni 2017
Vejledninger i trinarbejde (Step Working Guides)	JA	JA	JA (august 2014)	Sendt 17. februar 2016	Udgivet 24. august 2017
Det Virker, Hvordan & Hvorfor (It Works, How & Why)	JA	JA	JA (februar 2016)	Sendt 18. januar 2017	Udgivet 15 marts 2019
Livet som clean, rejsen fortsætter (Living Clean, The Journey Continues)	JA	JA	Forventes udsendt som kladde sommer 2019	2019	?????
Guiding Principles, The Spirit of Our Traditions	PÅBEGYNDT	NEJ	NEJ		
<p>Følgende pamfletter er sendt til korrektur hos WSO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • "Sociale medier og vores vejledende principper", sendt 31/10-16 (er udsendt som en kladde, som grupperne/områderne selv skal sørge for at printe. Kan hentes her: http://nadanmark.dk/bestil-litteratur/). • "IP#29 – En introduktion til NA-møder", sendt 18/1-17 – udsendt midt 2018 • " Narcotics Anonymous og personer i behandling med substitutionsmedicin", sendt 18/1-17 – sidste korrektur marts 2019 					

Bemærk:

Der er mange ting, der spiller ind på tidshorisonten, oversættelse er en tidskrævende proces.

Antallet af betroede tjenere i oversættelsesudvalget og hvor meget de har tid og overskud til at engagere sig, økonomi, den samlede vægt af oversættelsesopgaver fra alle lande hos WSO m.m. – alt sammen har det indflydelse på, hvor lang tid der går, fra vi påbegynder en oversættelse, til vi har det færdige produkt.

Vedholdenhed og tålmodighed er uundværlige åndelige principper når det kommer til oversættelse og udgivelse af NA-litteratur. ☺